



Approvazione di tariffe nell'assicurazione privata

(art. 84 della legge del 17 dicembre 2004 sulla sorveglianza degli assicuratori [LSA; RS 961.01])

L'Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari FINMA ha approvato le seguenti tariffe relative a contratti di assicurazione in corso:

Decisione

- del* 25 ottobre 2021
Tariffa sottoposta da Assura SA, Pully
Adeguamenti tariffali per i prodotti Assicurazione complementare estesa, Assicurazione complementare delle spese per le medicine alternative, Assicurazione delle spese di medicine complementari praticate da medici, Assicurazione di capitale in caso d'ospedalizzazione, Assicurazione complementare delle spese dentarie e Assicurazione d'indennità giornaliera per perdita di guadagno.
- del* 5 novembre 2021
Tariffa sottoposta da AIG Europe S.A., Luxemburg, Zweigniederlassung Opfikon, Glattbrugg
Adeguamenti tariffali per il prodotto Spitaltaggeld (alte Produkte).
- del* 15 novembre 2021
Tariffa sottoposta da CSS Versicherung AG, Lucerna
Adeguamenti tariffali per i prodotti Assicurazione per cure e assistenza, Assicurazione per cure dentarie myFlex, Assicurazione d'indennità giornaliera ripresa del portafoglio, Assicurazione per emergenze e Assicurazione complementare di cura medica per malati cronici.
- del* 7 dicembre 2021
Tariffa sottoposta da Genossenschaft Krankengeldversicherung JardinSuisse, Aarau
Adeguamenti tariffali per i prodotti Assicurazione individuale per titolare d'impresa e Assicurazione individuale passaggio dall'assicurazione collettiva.

del *15 dicembre 2021*
Tariffa sottoposta da sodalis gesundheitsgruppe, Visp
Adeguamenti tariffali per il prodotto Denta.

nell'assicurazione malattia complementare.

Ai fini dell'esame e dell'approvazione delle tariffe si applica l'articolo 38 LSA. Secondo questa disposizione, le tariffe soggette ad approvazione devono essere stabilite entro limiti tali da garantire, da un lato, la solvibilità dell'istituto di assicurazione richiedente e, dall'altro, la protezione degli assicurati contro eventuali abusi. La legge non prevede tuttavia controlli dell'adeguatezza.

Con la sua tariffa la richiedente ha fornito la prova che il limite di cui all'articolo 38 LSA è rispettato. Con la summenzionata decisione la FINMA ha pertanto approvato la richiesta di modifica della tariffa.

La richiedente intende applicare gli adeguamenti tariffali approvati a partire dal 1° gennaio 2022 a tutto il portafoglio (contratti in corso e contratti nuovi).

Rimedi giuridici

La presente comunicazione costituisce la notifica della decisione. Le persone che hanno diritto di ricorrere in virtù dell'articolo 48 della legge del 20 dicembre 1968 sulla procedura amministrativa (PA; RS 172.021) possono impugnare la decisione, indicando il loro domicilio o rispettivamente la loro sede, presso il Tribunale amministrativo federale, Corte II, Casella Postale, 9023 San Gallo. Il ricorso deve essere presentato entro 30 giorni dalla presente pubblicazione e contenere le conclusioni nonché i motivi. Durante questo periodo, la decisione può essere consultata presso l'Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari FINMA, Laupenstrasse 27, 3003 Berna.

18 gennaio 2022

Autorità federale di vigilanza
sui mercati finanziari FINMA